

D'ONG-D huet  
den Agreement vum  
**Lëtzebuenger  
Kooperationsministère**

L'ONG-D est agréée par le  
**Ministère de la Coopération  
et de l'Action humanitaire**

<https://cooperation.gouvernement.lu>

Si ass Member vum  
Elle est membre du

**Cercle des ONG de développement**

[www.cercle.lu](http://www.cercle.lu)

Mir soen all deenen, déi äis bei der  
Realisatioun vun den Aktiounen  
zugonschte vun der mannerbemëttelter  
Landbevëlkerung an Afrika ënnerstëtzen,  
e ganz grouse

**MERCI!**

Nous vous remercions de votre don  
généreux en faveur des populations  
rurales africaines les plus vulnérables

Ären Don ass steierlech ofsetzbar  
Votre don est fiscalement déductible



**LËTZEBUERGER LANDJUGEND  
A JONGBAUEREN  
SERVICE COOPÉRATION A.S.B.L.**

5, avenue Marie-Thérèse  
L-2132 Luxembourg

Tel.: 44 743 – 252  
44 743 – 564  
Fax: 44 743 – 563

E-mail: [secretariat@jongbaueren.lu](mailto:secretariat@jongbaueren.lu)  
[www.jongbaueren.lu](http://www.jongbaueren.lu)

CCPLLULL: LU05 1111 0050 3083 0000  
CCRALULL: LU32 0090 0000 0157 8004



ZËNTER 1959  
AM DÉNGSCHT VUN DER LÄNDLECHER  
BEVËLKERUNG AN AFRIKA

**LËTZEBUERGER  
LANDJUGEND A  
JONGBAUEREN  
SERVICE  
COOPÉRATION A.S.B.L**

DEPUIS 1959  
AU SERVICE DES POPULATIONS RURALES  
DE L'AFRIQUE



## Lëtzebuenger Landjugend a Jongbaueren (Jeunesse rurale et jeunes agriculteurs du G.-D. de Luxembourg) Service Coopération a.s.b.l.

Le **Service Coopération** de la **Jeunesse rurale et des jeunes agriculteurs du Grand-Duché de Luxembourg** (*Lëtzebuenger Landjugend a Jongbaueren*) œuvre depuis 1959 en faveur du **développement durable**. Elle a été une des premières associations reconnue au Luxembourg pour son engagement dans l'amélioration des conditions de vie des populations rurales en Afrique.



L'ONG-D soutient principalement des projets de coopération dans les domaines de l'**agriculture**, de l'**élevage** et de l'**éducation**. Les pays cibles sont le **Burkina Faso** ainsi que la **République Démocratique du Congo**, qui font partie des *Pays les moins avancés* au niveau mondial.

L'association est agréée par le gouvernement luxembourgeois et bénéficie du cofinancement pour la réalisation de ses projets.

Actuellement les interventions de l'ONG-D se concentrent sur l'accompagnement des producteurs au Burkina Faso dans l'utilisation de l'**âne** et du porte-outil **kassine** (un type de charrue légère et maniable) pour optimiser les tâches agricoles et remplacer le travail à la main.

L'ONG-D se compose de bénévoles. Toutefois, l'élaboration et le suivi des projets sont assurés par un personnel professionnel.

Les projets de coopération sont réalisés en collaboration avec des partenaires locaux choisis suivant des critères précis, notamment la compétence, la fiabilité et la gestion transparente des activités.

La sensibilisation des membres de l'association mère et de ses sept groupes régionaux fait également partie des priorités de l'ONG-D. Ainsi, des visites de coopération sont régulièrement organisées pour amener les jeunes à s'engager en faveur du développement communautaire.

Pour de plus amples informations sur l'ONG-D et sur ses actions veuillez consulter notre site internet sous [www.jongbaueren.lu](http://www.jongbaueren.lu).



*Utilisation d'un attelage en paire et de la kassine pour alléger le travail à la main et améliorer la productivité agricole*



*Infrastructures scolaires en milieu rural*

**Soutenir et accompagner des projets de développement durable orientés vers les populations rurales de l'Afrique subsaharienne francophone.**

## Lëtzebuenger Landjugend a Jongbaueren Service Coopération a.s.b.l.

De **Service Coopération** (SC) vun der Asbl **Lëtzebuenger Landjugend a Jongbaueren** (LLJ) ass zënter 1959 an der Entwécklungszesummenaarbecht an Afrika tätég. Si ass domat eng vun den éischten unerkannten Associatiounen hei am Land, déi an dësem Domaine aktiv ginn ass. D'Zil war et – an ass et och nach haut – **zur Verbesserung vun de Liewensconditiounen vun der ländlecher Bevëlkerung bäizedroen**.

Eis ONG ënnerstëtzt haaptsächlech Aktivitéiten an de Beräicher **Akerbau a Véizuucht**, resp. **Educatioun**. Mir si virun allem tätég am **Burkina Faso** an an der **Demokratescher Republik Kongo**, déi zu de *Pays les moins avancés* weltwäit zielen.

D'ONG huet den Agreement vum zoustännegen Ministère a kann esou op de Kofinanzement bei der Ëmsetzung vun de Projete zréckgräifen.

Zu deenen aktuellen Hauptinterventiounsberäicher vun der ONG zielen d'Formatiounen vu Baueren am Burkina Faso. Si kréie gewisen, wéi si mat Hëllef vum **Iesel** an der **Kassin** – engem adaptéierten techneschen Equipement fir de Buedem ze bearbechten – méi effizient Landwirtschaft bedreiwe kënnen.

Den Engagement vun der ONG berout um Benevolat. Donieft garantéiert eng professionnell Chargée de projets, d'Ausarbechtung an de Suivi vun eise Projete.

Op der Plaz ginn eis Projete mat der Hëllef vu lokale Partner realiséiert. Dës Partner gi vum Verwaltungsrot no Kritäre vu Kompetenz, Zouverlässigkeet an transparenter Gestioung ausgewielt.

D'Sensibiliséierung fir d'Kooperatiounsaarbecht ass eng weider Prioritéit vun eiser ONG. Ënner anerem organiséiere mir reegelméisseg Visitten um Terrain mat engem Grupp vu Jonken, fir si esou fir den Asaz an der Entwécklungszesummenaarbecht ze begeeschten.

Méi Detailler zu eiser ONG an de Kooperatiounsprojete fannt Dir ënner [www.jongbaueren.lu](http://www.jongbaueren.lu)

